
2018 KICT 우즈베키스탄 해외기술설명회 FAQ [기업용]

1. 건설연(KICT)에서 지원하는 내용

- 건설연에서는 해외기술설명회 행사에 소요되는 부스, 홍보물 제작, 통번역 등을 제공합니다.
- 참석자의 출장비(항공, 체재비)등은 건설연에서 지원하지 않습니다.

2. 해외기술설명회 행사 개요

- 세부 일정 및 주요 참석자는 예정으로 현지 사정에 따라 조정될 수 있습니다.

3. 해외기술 설명회 참가 관련

- **신청 방법은 8월 31일(금)까지 웹 링크 작성 및 답변 제출을 통해서 가능합니다.**
(링크 참조: <https://ko.surveymonkey.com/r/WRB6FGS>)
- 해외기술설명회 참가를 원하는 경우, 1인 이상이 출장에 동행해야 합니다. 기업에서 2인 이상이 참석하는 경우 참석자 별로 해당 웹 링크 작성 부탁드립니다, 발표자도 함께 명시 부탁드립니다.
- 참가기업은 구두발표와 전시부스를 함께(별도) 운영할 수 있습니다. 구두발표와 홍보부스는 독립적으로 신청 가능하나, 홍보 효과를 극대화하기 위해 2개 모두 참여하는 것을 추천드립니다.
- 행사에 대한 이해를 돕기 위해 2017년 스리랑카 해외기술설명회 기사 링크 첨부합니다. (사진 유첨)
<http://www.safetoday.kr/news/articleView.html?idxno=31611>

4. 구두발표 관련

- 발표시간: 기업별 10분 내외입니다.
- 발표 주제: 발표 내용은 단순 회사 소개가 아닌 우즈베키스탄에 적용이 가능한 회사 대표 기술 또는 적정(현지화) 기술 소개 위주의 발표가 필요합니다.
- 영어 또는 한국어 발표가 가능합니다. 동시통역 지원 예정입니다. 단, 영어-러시아어 통역이 더 원활하다는 현지의 의견이 있어서 영어 발표를 추천합니다.
- 발표자료는 영문 작성이 원칙이며 필요시 건설연에서 번역 지원이 가능합니다.
- 구두발표 신청자에 한해 PPT 양식 별도 송부 예정입니다.(9월 3일) 스크립트는 PPT 슬라이드 노트를 활용하여 주시기 바랍니다.
- **스크립트 및 발표자료 제출 기한: 9월 21일까지(영문)**

- 스크립트 및 발표자료 제출 기한: 9월 14일까지(국문)

- 발표자료 제출 기한: 9월 14일까지(국문)

※ 통번역을 위해 발표자료와 스크립트를 사전에 전달하여야 하며, 발표 자료집을 현장에서 인쇄할 예정이므로 자료 제출기한이 다소 촉박한 점 양해 부탁드립니다.

5. 포스터 발표 관련

- 스탠드 배너를 이용하여 한국 기업의 기술을 홍보할 수 있도록 할 예정입니다.(30개 내외 예정)
- 해외기술설명회 국외출장에 동행하지 않는 기업도 포스터 발표(스탠드 배너)는 기술소개서 작성 및 제출을 통해 참여 가능합니다.
- 포스터 발표의 경우 별도의 비용과 인력지원이 필요하지 않지만, 기술소개서를 통해 우즈베키스탄에 기업을 홍보할 수 있는 좋은 기회이오니 긍정적으로 검토 부탁드립니다.
- 기술소개서 분량은 한글파일 2페이지 이내입니다.
- 기술소개서는 영문 작성이 원칙이며 필요시 건설연에서 번역 지원이 가능합니다.
- 포스터 발표 신청자에 한해 한글 작성 양식 별도 송부 예정입니다.(9월 3일)
- 기술소개서 제출 기한: 9월 21일까지(영문)
- 기술소개서 제출 기한: 9월 14일까지(국문)

6. 홍보부스 관련

- 부스별 통번역 1인이 배치될 예정입니다.
- 홍보부스는 3*3사이즈로, 테이블 1개, 의자 2개가 기본 제공될 예정입니다.
- 부스 운영을 위한 홍보물 제작은 건설연에서 지원하며, 건설연과 계약된 인쇄 업체를 통해서 무료로 디자인 및 인쇄 등이 가능합니다. 단, 홍보자료 및 전시 물품의 운반은 자체적으로 진행되어야 합니다. 세부내용 추후 재안내 예정입니다.

7. 출장 일정

- 행사관련 출장일정(안)은 아래와 같습니다.(예정)

10.16(화)	15:45 인천 출발	19:20 타슈켄트 도착	대한항공
10.17(수)	행사 준비 및 리허설, 전시부스 세팅 등		
10.18(목)	해외기술설명회 본행사		
10.19(금)	20:20 타슈켄트 출발		아시아나
10.20(토)	8:55 인천 도착		

- 위 일정을 참고하여 출장일정은 조정이 가능합니다.
- 건설연의 출장일정과 숙소 등이 동일하다면, 공항-숙소의 차량 지원이 가능합니다.
- 숙소는 행사장인 미란 인터내셔널 호텔을 추천드리지만, 의무사항은 아닙니다.

*숙소: Miran International Hotel (Shakhrisabz passage, 4, 100060 Tashkent, Uzbekistan)

- 건설연의 숙소 예약, 차량지원 등은 현지 여행사를 통해서 진행하고 있습니다.
(넥서스 투어 성종환 대표 02-864-9869 / uznexus@hanmail.net / 카카오톡 아이디 S91483535)

8. 기타 문의사항

- 글로벌사업실 강소정 전임행정원 031-910-0113 / ksj@kict.re.kr
- 글로벌사업실 김용주 실장 031-910-0248 / yongjook@kict.re.kr

2018년 중소·중견기업 동반 KICT 우즈베키스탄 해외기술설명회

1 개요

- 일시 : 2018년 10월 18일(목) 09:00 ~ 18:00
- 장소 : 우즈베키스탄 타슈켄트 미란 인터내셔널 호텔
- 주최 : 한국건설기술연구원
- 협조 : 다자은행(MDB), 우즈벡 건설자재 공사(Uzbuildmaterials) 등 우즈베키스탄 건설관련 정부기관 등
- 목적 : 우즈베키스탄 건설관련 정부기관, 연구원 및 산업체 종사자를 대상으로 해외 기술현지화 및 사업화를 위한 중소·중견 건설기업 및 건설엔지니어링 기업과 KICT의 우수한 건설·교통 기술을 소개하기 위한 해외기술설명회를 개최하여 우즈베키스탄의 해외시장 진출 판로 개척 지원
- 프로그램(안) : (1) MDB 사업 발표
(2) 중소·중견건설기업과 KICT 보유 건설기술 발표
(3) 홍보부스 운영 및 기술 소개자료 배포
(4) 기술상담 및 비즈니스 미팅 실시
- 참석자 : 약 100인~150인
 - 우즈베키스탄 건설관련 정부기관 공무원 등
 - 국내 중소·중견 건설기업 진출 기업, 우즈베키스탄 현지 기업 등
- 주요 참석자 : 다자개발은행(MDB), 건설자재 공사(Uzbuildmaterials), 건설부 (Ministry of Construction of The Republic of Uzbekistan), 교통관련 정부기관 (Uzbek Agency of Automobile Transport), 수자원부(Ministry of Water Resources of The Republic of Uzbekistan) 등
- ※ 주요 참석자는 예정으로 변동 가능
- 참가 신청(기업용) : 아래 링크 작성 (~ 8월 31일)

<https://ko.surveymonkey.com/r/WRB6FGS>

② 세부일정(안)

구 분	주요 업무		기타
16일(화) 0일차	- 담당부서 사전 출국(인천-타슈켄트, 약 7시간 소요) - 15:45 인천 출발 / 19:20 타슈켄트 도착(대한항공)		글로벌사업실 사전 출국
17일(수) 1일차	- 행사참여자 출국(인천-타슈켄트, 약 7시간 소요) - 16:55 인천 출발 / 20:20 타슈켄트 도착(아시아나) - 해외기술설명회 행사 준비 및 리허설 실시		
18일(목) 2일차	해외기술설명회 본 행사	(Technical Session 1 MDB) - MDB ODA 사업 발표	장소: 우즈베키스탄 타슈켄트 미란 인터내셔널 호텔
(Technical Session 3 기업) - 중소중견기업 건설·교통 기술 소개		- 홍보부스 - 스탠드베너 - 비즈미팅	
(Technical Session 3 KICT) - KICT 적정기술 소개			
19일(금) 3일차 20일(토) 4일차	- 우즈베키스탄 건설관련 정부기관 관계자와 향후 협력 방안 논의 - 귀국(타슈켄트-인천, 약 7시간 소요) - 타슈켄트 출발19일(금) 21:20/인천 도착20일(토) 07:45(대한항공)		기내 1박

※ 최종일정은 현지상황에 따라 변경 및 조정

일 정	시 간	내 용
등록	09:30 ~ 10:00	
개회식	10:00 ~ 10:20 10:20 ~ 10:30 10:30 ~ 10:40 10:40 ~ 11:00	개회사(KICT), 환영사(우즈벡), 축사 KICT 소개 Uzbuildmaterials 소개 기념사진 촬영
Session 1. 기술발표	11:00 ~ 12:00	다자개발은행 프로젝트 발표
점심	12:20 ~ 13:00	점심
부스투어	13:00 ~ 13:30	부스 투어
Session 2. 기술발표	13:30 ~ 15:00	(6개) 중소중견기업 보유기술 발표
포스터세션(휴식)	15:00 ~ 15:30	포스터 세션 투어
Session 3. 기술발표	15:30 ~ 16:30	(4개) KICT 보유기술 소개
폐회식	16:30 ~ 17:00	총평(우즈벡) 폐회사(KICT)

[별첨] 포스터



2018  

KICT

Construction Technology Fair in Uzbekistan

